



جمهوری اسلامی افغانستان
وزارت مالیه

۵۲۰
۱۳۹۷/۱۰/۱۰

موافقتنامه قرارداد

برای

پروژه اعمار طعام خانه تعمیر مرکزی وزارت مالیه
میان

وزارت مالیه

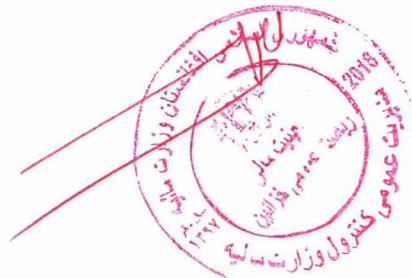
و
شرکت ساختمانی برج عمران

نمبر تشخیصیه: MOF/97/NCB/124

کود بودجوی: 200120

سال 1397

2



فورمه قرارداد

این موافقتنامه به تاریخ { / / 1397 } میان { وزرات مالیه } واقع، پشتو نستان وات، مقابل حوزه دوم، کابل- افغانستان { و شرکت ساختمانی برج عمران واقع، شهرنو، چارهی انصاری، کابل، افغانستان } برای 7 ماه عقد گردیده است.

با در نظر داشت فیصله این قرارداد به مدت 7 ماه؛ از تاریخ { / / 1397 } الی { / / 1397 } مدار اعتبار می باشد.

این در حالیهست که:

1- اداره از ارائه کننده خدمات، خدمات مشخص که در شرایط عمومی قرارداد از آن تذکر رفته و منبهد بنام خدمات یاد میگردد را مطالبه می نماید.

2- ارائه کننده خدمات تصدیق مینماید که دارای مهارت مسلکی، کارمندان، و منابع تخنیکی بوده و از ارائه خدمات مطابق شرایط مندرج قرارداد، در مقابل قیمت مجموعی قرارداد { مبلغ 5856160 پنج میلیونو هشت صدو پنجاو شش هزارو یک صدو شصت افغامی برای 7 ماه } موافقه دارد؛

3- اداره از موجودیت بودجه کافی تخصیص شده و قابل دسترس جهت راه اندازی پروژه تدارکاتی مصارف پروژه جهت پرداخت واجد شرایط تحت این قرارداد را تضمین مینماید.

موافقه جوانب قرارداد به شکل ذیل میباشد:

اسناد ذیل شامل قرارداد بوده و ترتیب ارجحیت آنها قرار ذیل میباشد:

1- نامه قبولی آفر

2- آفر ارائه کننده خدمات

3- شرایط خاص قرارداد

4- شرایط عمومی قرارداد

5- مشخصات تخنیکی

6- جدول فعالیت های قیمت دار

7- ضمایم { یادداشت: در صورت عدم استفاده هر ضمیمه، مدار مقابل عنوان هر ضمیمه "قابل تطبیق نیست" درج گردد }

ضمیمه (1) : تشریح خدمات

ضمیمه (2) : جدول پرداخت ها

ضمیمه (3) : ~~کارمندان کلیدی و قراردادی های فرعی~~ " قابل تطبیق نیست "

ضمیمه (4) : تفکیک قیمت قرارداد به اسعار خارجی " قابل تطبیق نیست "

ضمیمه (5) : خدمات و تسهیلات که توسط اداره ارائه میگردد " قابل تطبیق نیست "

حقوق و مکلفیت های متقابل اداره و ارائه کننده خدمات در قرارداد ذکر میگردد، مخصوصاً:

ارائه کننده خدمات، خدمات را در مطابقت به شرایط قرارداد فراهم می نماید؛ و

اداره پرداخت ها را در مطابقت به شرایط قرارداد به ارائه کننده خدمات، انجام میدهد.

اقرار به این موافقتنامه قرارداد به تاریخ ذکر شده فوق، طور ذیل صورت میگردد:

از جانب اداره (وزارت مالیه)

فرید " حکمت "

معین اداری وزارت مالیه

[Handwritten signature in green ink]

امضای اداره:

تاریخ: / / 1397

از جانب ارائه کننده خدمات

(رئیس شرکت ساختمانی برج عمران)



[Large blue handwritten signature]

..... امضای قراردادی:

1397 / / 1397

تاریخ:



4

[Extensive handwritten notes in red ink, including 'امضاء فرید حکمت', 'تاریخ قرارداد', and 'بنا به پیشنهاد']